KIRPPISKAHVILA
Arskan Aarteet
JOULURAHAA KIRPPARILTA?
Pöytätarjous vain 20 € / viikko
tarjous voim. vuoden loppuun asti
ma-pe 10-18, la-su 10-15 Tarmontie 3, 15860 Hollola
p. 050 366 5755 arskanaarteet.com

Vesalan hierontapalvelu
Koulutettu hieroja Jyrki Lindberg
Ajanvaraukset 044 294 2469
• Klassinen ja mobilisoiva hieronta
• Kylmä- ja lämpöhoidot, lihasvenytykset
• Koti- ja yrityskäynnit
Lahjakortti jouluksi!
Aikkalantie 218 15880 Hollola
www.hierontapalvelu.net
facebook.com/vesalanhierontapalvelu
Myös LAHJAKORTIT

Lahden Seudun Uutiset

24/2020
Viikko 51

Lääkäriasema ALFA
Kansankatu 7,
15870 Hollola
www.laakariasemaalfa.fi

Laaja labrapaketti

B12-vitamiini/eturauhassyöpäkoe, kolesteroolit (KOL, HDL, LDL, Trigly), sokeri, munuaiskoe, maksakoe, kilpirauhaskoe, kalium, natrium, pieni verenkuva (Hb, Hkr, Eryt, MCV, MCH, MCHC), valkosolut ja verihiutaleet.

Yhteensä 18 eri koetta.
Lääkäri arvioi koetulokset.
95€

Varaa aika 040 751 3774

PALJON ODOTETTU
KEIJUKIRPPIS
ON AVATTU
Olemme suljettuna 24.-25.12. ja 1.1. Hyvää Joulua!
Avoinna: ma-pe 10-19, la-su 10-15

OSOITE: KEIJUTIE 31 (VANHA PUUILO)
NAVIGAATTORIIN OSOITE:
MUSTAMÄENKATU 95, 15700 LAHTI
INFO.UUSIOKESKUS@GMAIL.COM
P. 050 408 8760
TERVETULOA!!

Hyvää Joulua
ja Onnellista
Uutta Vuotta!

Toivottaa
Toimituksen väki:
Raimo, Tero, Niina L, Niina O,
Niina T, Jojo ja Vesku

FysTek
APUVÄLINEPALVELU
www.fystek.fi
- Fystek helpottaa arjessa selviytymistä
- Apuvälinepalvelu
- Fysioterapiapalvelut
- Kotipalvelut
- Senioriskootterit

Yhteystiedot:
Apuvälineet Jan 040 842 6015
Fysioterapia Liisa 044 239 5554

PiippuMestari

- Katon- ja piipunkorjaustyöt
- Piipun hatut ja pellitykset
- Rännit ja kattoturvatuotteet
- Kattoremontit/pellinvaihdot
- Ulkovuoraukset

Sadehatut asennettuna
Päijät-Hämeessä ja lähiympäristössä
TARJOUSHINTAAN alkaen
129€
Ovh. 180-250€
KYSY LISÄÄ

Miika Niemikorpi
044 750 9441
miika@piippumestari.fi
Kivisojantie 18, 16600 Järvelä
www.piippumestari.fi

Fixus
Merkillisen reilu.
MEILTÄ LÖYDÄT
merkillisen hyvät autovaraosat, tarvikkeet ja lisävarusteet kaikkiin automerkkeihin ja malleihin!
Kiveriön Auto-osa
Hirsimetsäntie 7 • 15200 Lahti
puh. (03) 733 5440 • www.kiverionauto-osa.fi
Avoinna: ma-pe 8-17

M-Lasi Kun autosi tuulilasi pitää uusia niin käänny puoleemme. Teemme sen nopeasti ja edullisesti. Soita 0400 836213 tai tule käymään.
GLASSDRIVE
M-Lasi | Kirjavakatu 2, 15300 Lahti | www.m-lasi.fi

Kellohuolto ja -korjaamo
KELLO-HARA
Kyntömiehentie 18, Orimattila
(Peltolan alue)
joka päivä 0440 111 889
verstas avoinna ma, ti, ke 10-17
Reipas palvelu, tarvittaessa nouto ja palautus. Takuutyö.

Joulunvietto koronan varjossa

Jokainen viettää joulua omalla tavallaan, nauttien joulun rauhasta. Mutta nyt olemme aivan erilaisessa tilanteessa. Koronavirus ei helpota, vaan päinvastoin kiristää otettaan kaikkialla. Ei riitä, että joku maanosa olisi koronan kohteena, vaan kyse on koko maapallolla riehuvasta epidemiasta, joka ei katso onko joulu tai juhannus! Mitä suurempi juhla, sitä parempi koronalle ja taudin leviämiselle.

Onneksi on merkille pantavaa, että kaupoissa pidetään maskia miltei 99 prosenttisesti ja asenteet ovat muuttuneet niin, että jos jollain ei ole maskia, niin hänen peräänsä vilkuillaan, aikaisemmin oli päinvastoin.

Ihmisillä alkaa varmasti olemaan kyllästymistä koronaan, mutta per... kun se virus ei näytä mitään kyllästymisen merkkejä. Meillä Suomessa on onnellinen tilanne, kun olemme harvaan asuttu kansakunta ja suht. koht. itsenäisiä ja ei niin seuranhakuisia kuin muissa länsimaissa. Tämä on meidän etumme!

Keväällä pistin merkille, kun kävin Oululaisen tehtaanmyymälässä, oli ovella vartija joka laski, että myymälässä oli korkeintaan 10 henkilöä kerrallaan asiakkaana ja homma toimi ja kaikki olivat tyytyväisiä. Tässä nähtiin kuinka silloin suhtauduttiin vastuullisesti yritystoimintaan ja asiakkaiden terveyteen.

Tällä hetkellä on aivan käsittämätöntä, kuinka esimerkiksi ministeri Lintilä on huudellut Lapin matkailun puolesta, että "Lisää lentoja Lappiin"... yksi viikko Lintilän ohjeita noudattaen, voi aiheuttaa vuosien tuhon Lapin matkailulle.

Eihän Jokisen pitänyt pilata joulumieltä kenelläkään, mutta näin tässä vaan kävi. Toivotan kuitenkin kaikille lukijoille Hyvää Joulua!

Raimo Jokinen

Joulunajan aukioloajat
24.12. 8-13 26.12. 9-17
25.12. suljettu 27.12. 9-17
Hollolan Kukka & Hautauspalvelu
Hollolan Kukka ja Hautauspalvelu
Keskuskatu 8,
15870 Hollola
03/7802701
www.hollolankukka.fi

Painon Pudottajat
Eija Mäkelä
Painonpudotusta arkiruoalla!
Ti 10.00, Ke 11.00, To 16.00 ja La 10.00
To 18.00 Miesten ryhmä
Kauppakatu 2 A, LAHTI
puh. 044-515 4414, painonpudottajat.fi
posti@painonpudottajat.fi

Seuraava Lahden Seudun Uutiset ilmestyy viikolla 2.

Jouluvisa

Jollei jouluna ole lunta,
voiko joulupukki tullakaan…

(Vastaukset sivulla 10)

1. Missä julistetaan vuosittain joulurauha?

2. Mistä glögi saapui Suomeen?

3. Mitä Adventti tarkoittaa?

4. Riisipuuro on 1800-luvulta peräisin. Mistä joulupuuro sitä ennen keitettiin?

5. Missä sijaitsee Joulupukin pääposti?

70-vuotiaan Lahden taidemuseon juhlavalaistusta jatketaan Kirkkopuistossa 4.1.2021 asti

Väinö Hovilan puistotie Kirkkopuistossa jatkaa juhlavalaistuna vielä koko loppuvuoden aina 4.1.2021 asti. Puistotien tuntumasta löytyy Flowers of Life -taiteilijaryhmän suurikokoisia valotaideteoksia, jotka ovat nähtävillä kellon ympäri

Taide-, juliste- ja muotoilumuseon projektijohtaja Marita Kajanderin mukaan on ollut ilo huomata, kuinka suuren suosion valotaideteokset ovat saaneet kaupunkilaisten keskuudessa.

– Tavallaan tämä ei yllätäkään, koska koronatilanteesta johtuen kaikki tapahtumat, taide- ja kulttuuririennot on peruttu. Niinpä viikonlopun aikana teimme tarvittavat selvitykset sekä päätöksen jatkosta. Nyt pimeänä vuodenaikana korostuu kaikki mahdollinen valo ja sen tuoma piristys.

– Tässä ajassa ihmiset suuntaavat askeleita helposti luontoon ja pihalle, joten mikäpä sen mukavampaa kuin nauttia visuaalisesti upeasta valotaiteesta ulkoilun lomassa, toteaa projektinjohtaja Marita Kajander.

Teoksia ja juhlavaloja ihastelemaan saapuvien suositellaan noudattavan turvavälejä ja käyttävän suositusten mukaisesti kasvomaskeja.

Lahden museoissa ja museokaupassa voi piipahtaa turvaväli-, hygienia- ja kasvomaskisuositusten mukaisesti

Lahden taidemuseon merkkivuoden juhallisuudet siirtyvät myöhempään ajankohtaan koronatilanteesta johtuen, näin myös taidemuseon tilahistoriaa käsittelevä 'Taloton taidemuseo' -tutkimuksen julkaisutilaisuus. Taloton taidemuseo' -tutkimusjulkaisu on ostettavissa Pop up -museokauppa Malskilla, jonka viimeinen aukiolopäivä Malskin väliaikaistiloissa on lauantai 19.12.2020.

Museokaupan muut toimipisteet ovat Radio- ja tv-museo Mastolassa ja Hiihtomuseossa. Myös näissä toimipisteissä ja museoissa voi turvallisesti piipahtaa noudattaen yleisiä turvaväli-, hygienia- ja kasvomaskisuosituksia. Asiakasmääriä rajoitetaan viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Lahden museoiden sisältöjä on saatavilla myös verkossa.

Lähde: lahti.fi

Lahden Seudun Uutiset

Postiosoite: Riihelänkatu 15, 15810 LAHTI

Toimitusjohtaja/päätoimittaja:
Raimo Jokinen
puh. 0400 816 340
raimo.jokinen@jns-mediajakelut.com

toimitus@jns-mediajakelut.com

Kustantaja: J.N.S. Company Oy,
Y-tunnus: 0665979-7

Painopaikka: Lehtisepät Oy
Painos: 25 000 kpl

Ilmoitusmarkkinointi:
Niina Leskinen,
myyntipäällikkö, toimittaja
Puh. 041 5499 878
niina.a.leskinen@gmail.com

Vesa Kurjonen, ilmoitusmyyjä
Puh. 040 9328 113
printtimainos@gmail.com

Jorma Jokela, ilmoitusmyyjä
Puh. 040 0371 996
jojo.jokela@gmail.com

Jakelualue:
Länsi-Lahden ja Hollolan kotitaloudet

Jakelutelinepaikat:
Lahti: ABC Renkomäki, ABC Holma, CM Laune, CM Paavola, Novatalo Aleksi, Sokos keskusta, S-Market Metsäkangas, Sale Jalkaranta, S-Market Jalkaranta, ABC Kivimaa, Neste Taukotuuli, Sale Kukkila, S-Market Mukkula, K-Supermarket Okeroinen, S-Market Villähde, Sale Nastola, S-Market Nastola ja K-Supermarket Nastola.
Hollola: K-Supermarket Hollola, Sale Hollola KK.
Hämeenkoski: Koskikartano ja Sale Hämeenkoski.
Järvelä: Neste oil Huoltamo ja S-Market Järvelä.
Orimattila: S-Market, K-Supermarket ja Orimattilan kehräämö.
Vääksy: Route 24 Vesivehmaa, S-Market Vääksy ja K-Supermarket Vääksy.

Lehti ilmestyy
kahden viikon välein.

Lehti ei vastaa epäselvistä käsikirjoituksista tai puhelimessa sattuneista väärinkäsityksistä aiheutuneista virheistä.
Lehden vastuu virheellisistä ilmoituksista rajoittuu enintään ilmoituksen hintaan. Reklamaatiot kahdeksan (8) päivän kuluessa.

Ilmoitusten sisäänjättö keskiviikkona klo 12 mennessä.

ISSN 2490-1105 (painettu)
ISSN 2490-1113 (verkkojulkaisu)

Vt12:n kehätie edistää Hollolan elinkeinoelämää

Uusista tonttivarauksista neuvotellaan parhaillaan

Valtatie 12:sta eteläinen kehätieosuus on valmistunut. Hollolan kunnan elinkeinopäällikkö Sari-Anna Vilander ajaa päivittäin työmatkansa Lahdesta Hollolaan vanhaa valtatietä pitkin. Hän toteaa, että uuden kehätien ansiosta Hollolan tavoitettavuus paranee.

Hän huokaisee helpotuksesta. Uuden kehätien myötä vanhaa valtatietä vaivanneesta vilkkaasta rekkaliikenteestä ja onnettomuusherkistä risteyksistä päästään. Hän on laskenut, että vanhalla valtatiellä on ainakin 24 valoristeystä ja liukkailla keleillä saa jännittää, ennättävätkö rekat pysähtyä niihin ajoissa.

Vilander sanoo, että Kukonkoivuun sijoittuvien yhtiöiden kannalta kehätien yhteys on merkittävä etu. Neuvotteluja on menossa sinne tähyävien uusien yritysten kanssa. Kahdesta Hopeakallion tontista on neuvottelut myös käynnissä. Vilander korostaa, ettei Nostavan logistiikka-alueen kanssa olisi voitu edetä ilman kehätietä. Nyt aluetta päästään vihdoin kehittämään.

Hollolan projektipäällikkö Ari Rinkinen on ollut tiehankkeessa mukana suunnitteluvaiheesta saakka. Hän oli myötävaikuttamassa siihen, että Hopeakallion alueen kaavamuutoksessa huomioitiin Soramäen eritasoliittymän vaatima lisätilantarve.

- Soramäen eritasoliittymän rampin alueelle jäänyt korkea kallioseinämä olisi peittänyt Paassillan alueen näkyvistä. Sovimme Väyläviraston kanssa, että kunta saa louhia kallioseinämän pois, jotta näkymä avautuu. Samankaltainen ratkaisu tehtiin Hopeakallion puolella.

Hollolan kunnanjohtaja Päivi Rahkonen on tyytyväinen. Kehätien rakentaminen oli kunnan alueella pitkä puristus. Hän sanoo tieprosessin olleen hyvin hallinnassa, koska valituksia töiden aikana ei ole juurikaan kuulunut. Liikenneruuhkiin uusi väylä vaikuttaa heti ja Rahkonen toteaa, että parin vuoden päästä nähdään sen vaikutuksista elinkeinoelämään.

Valtatie 12 eteläinen kehätiehanke maksaa noin 275 miljoonaa, kun kaikki viimeistelytkin on ensi vuonna tehty. Itse kehätie maksaa 258 miljoonaa ja Lahden eteläinen sisääntulotie 17 miljoonaa. Valtion rahoitusosuus on 72 prosenttia hankkeesta, eli 198 miljoonaa ja Lahden sekä Hollolan yhteinen rahoitusosuus 28 prosenttia, joka muodostaa 77 miljoonan euron osuuden kustannuksista. Tiehanke on pysynyt suunnitellun rahoituksen sisällä.

Lasse Koskinen

Hollolan elinkeinopäällikkö Sari-Anna Vilander uskoo Vt12:sta kehätien tuovan lisää yrityksiä tien vaikutusalueelle.

Hollolan kunnanjohtaja Päivi Rahkonen on ollut tyytyväinen tietöiden sujuvuuteen. Kuva: Väylävirasto

Päijät-Hämeen kokoontumisrajoitukset jatkuvat 4.1. asti - yli 10 hengen tilaisuudet kielletty

Päijät-Hämeen sairaanhoitopiirin alue on alueellisen koronakoordinaatioryhmän tuoreen arvion mukaan edelleen koronaepidemian leviämisvaiheessa. Etelä-Suomen aluehallintovirasto jatkaa tämän vuoksi alueen yleisötilaisuuksia ja yleisiä kokouksia koskevia rajoituksia 4.1.2021 asti.

Etelä-Suomen aluehallintoviraston 9.12. tekemän päätöksen mukaan kaikki yli 10 (kymmenen) hengen yleisötilaisuudet ja yleiset kokoukset sisä- ja ulkotiloissa on kielletty Päijät-Hämeen sairaanhoitopiirin alueella. Päätös on voimassa 15.12.2020-4.1.2021, ja sillä jatketaan kokoontumisrajoituksia, jotka ovat olleet alueella voimassa 30.11. alkaen.

Enintään 10 hengen kokoontumisia voi järjestää, mutta tällöinkin on noudatettava ehdottoman tarkasti ja kaikilta osin Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksen ja opetus- ja kulttuuriministeriön ohjetta turvaetäisyyksistä ja hygieniakäytännöistä, (Avautuu uudessa välilehdessä). Näistäkin tilaisuuksista tulisi järjestää ainoastaan aivan välttämättömimmät kokoontumiset, kuten lakisääteiset ja sääntömääräiset yhtiöiden ja yhdistysten kokoukset. Kokouksia suositellaan järjestettäväksi etäyhteydellä aina kun se on mahdollista. Aluehallintovirasto suosittelee painokkaasti välttämään kaikkia fyysisiä kokoontumisia, joita ei ole pakko järjestää.

Kokoontumisrajoitukset perustuvat epidemiologiseen tilannearvioon ja Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksen lausuntoon suositeltavista toimista epidemian eri vaiheissa. Päijät-Hämeen sairaanhoitopiirin koordinoima koronatilanneryhmä ilmoitti 7.12. alueen olevan edelleen epidemian leviämisvaiheessa, minkä vuoksi nykyisiä kokoontumisrajoituksia on välttämätöntä jatkaa. Jos alueen tautitilanne muuttuu merkittävästi, aluehallintovirasto voi tehdä uusia päätöksiä kokoontumisrajoituksista.

Kaikkia ylimääräisiä lähikontakteja tulisi välttää

Etelä-Suomen aluehallintoviraston päätös koskee yleisötilaisuuksia, kuten markkinoita, konsertteja, teatterinäytöksiä ja urheiluotteluja, joissa on yleisöä. Aluehallintoviraston toimivalta ei ulotu yksityisiin tilaisuuksiin, kuten illanvietoihin tai perhejuhliin, eikä normaaliin, jatkuvaluonteiseen palvelutoimintaan. Myöskään viranomaisten kokoukset, kuten kunnanvaltuuston, -hallituksen ja lautakuntien kokoukset, eivät kuulu rajoitusten piiriin. Nämäkin suositellaan järjestettävän etäkokouksina.

Sairaanhoitopiirit ja kunnat ovat antaneet eri toimijoille ja yksityishenkilöille suosituksia mm. aluehallintoviraston määräysten ulkopuolelle jäävien tilaisuuksien ja palvelutoiminnan järjestämisestä sekä maskien käytöstä, joita jokaisen on syytä noudattaa omalta osaltaan. On erittäin tärkeää, että jokainen meistä noudattaa erityistä varovaisuutta ja huomioi viranomaisten antamat suositukset ja ohjeet, jotta epidemiatilanne saadaan hallintaan. Kaikki lähikontaktit toisiin ihmisiin, jotka eivät ole välttämättömiä, on syytä jättää tässä tilanteessa pois.

Lähde: sttinfo.fi

JUUSTOKELLARI RÄSÄNEN
Ammattitaitoista juusto- ja ruokajuoma-opastusta!
• Räätälöidyt juustokorit
• Tiinan Sahdin vierrettä
Puh. 03-782 2060

EDULLINEN MUUTTOPALVELU
Muutot ja kuljetukset
alk. 60€/h (sis. alv.)
Puh. 03-734 5008
www.kaikkihommat.com

Okeroisten K-Supermarketin yhteyteen on avattu täyden palvelun kukkakauppa
Hyvät avajaistarjoukset!
Edullisesti suoraan maahantuojalta!
Kimppuja – nippuja – puntteja
Tilauksesta: asetelmat – hääkoristelut – surulaitteet
Avoinna ma–pe 9–18, la 9–16, su 9–14
Puh. 050 3391 632
ekukka.fi
Valkoinen Omena

LIIKKUVA AUTOHUOLTO
- huollot - korjaukset - rengasmyynti ja renkaanvaihdot - apuvirtaa - ym.
Rengasmyynti ja -vaihdot asiakkaan luona!
Autohuolto Janne A Tmi
VÄÄKSY (toimialueena Päijät-Häme)
www.autohuoltojanne.fi
p. 0400 467 595 24 h joka päivä!

Hyvää Joulua!
Puuro maistuu edelleen...
Erkki Nieminen
erkki.nieminen@lh.lahti.fi

Mainosta sinäkin tässä!
www.lahdenseudunuutiset.fi

Lahden kaupungin urheilu- ja kulttuuri-tunnustukset 2020

Vuoden lahtelaisena urheilutekona palkittiin liikunta- ja urheiluseuratoiminnan selviytyminen koronakriisistä 2020. Kulttuurialan tunnustuspalkinto myönnettiin näyttelijä Ritva Sorvalille. Nuoret lahtelaiset painnonnostaja Jesse Nykänen ja muotoilija Kaisa Jäntti palkitaan stipendein.

Kuntalaiset saivat jälleen ehdottaa, kenelle kaupungin myöntämät urheiluteko- ja kulttuurialan tunnustuspalkinnot heidän mielestään kuuluvat. Toista kertaa sai ehdottaa myös vuoden nuorta lahtelaista urheilijaa ja kulttuurintekijää.

Eri kategorioihin saatiin useita kymmeniä eri ehdotuksia. Ehdotuksia sai antaa kaupungin verkkosivujen tai Lahti-Pisteen kautta. Liikunta- ja kulttuurilautakunta päätti palkittavista kokouksessaan 10.12.2020.

Tunnustuspalkinnot jaetaan erikseen järjestettävässä tilaisuudessa, joka järjestetään v. 2021 alussa koronatilanteen sen salliessa.

Kulttuurialan tunnustuspalkinto näyttelijä Ritva Sorvalille

Näyttelijä Ritva Sorvali on Teatteri Vanhan Jukon perustajajäsen ja toimi sen kantava voimana pitkän tovin. Sorvali on tehnyt monia mieleenpainuvia rooleja Lahden kaupunginteatterin näyttelijänä. Sorvali eläköityi Lahden kaupunginteatterista tänä vuonna. Lahden kaupunginteatterin ja Teatteri Vanhan Jukon lisäksi hän on näytellyt muun muassa Helsingin ja Turun kaupunginteattereissa sekä useissa elokuvissa. Näyttelijäntyönsä ohella Sorvali teki laulukonsertteja, joista tunnetuin on yhteistyössä Kaj Chydeniuksen kanssa tehty Älä elämää pelkää.

Kulttuurialan tunnustuspalkinto myönnetään ansioituneesta, uutta luovasta ja usein myös pitkäaikaisesta lahtelaisen kulttuurielämän hyväksi tehdystä työstä.

Kulttuurialan tunnustuspalkinto on myönnetty vuodesta 1981. Viime vuosien kulttuurialan palkitut ovat muusikko ja näyttelijä Minja Koski (2019), käsikirjoittaja-ohjaaja Timo Taulo (2018) ja Tuubakimalainen-duo (2017).

Vuoden lahtelainen urheiluteko -tunnustus liikunta- ja urheiluseuratoiminnalle selviytymisestä koronakriisistä 2020

Liikunta- ja urheiluseurojen palkitseminen suoritetaan vuoden 2021 käyttösuunnitelmaan kirjattavalla seurojen korotetulla avustusmäärärahalla. Määräraha jaetaan seurojen vuosiavustusjaon yhteydessä viime kevään tapaan, vastaavalla tasolla ja kriteereillä.

Vuoden lahtelaisen urheiluteon valintakriteereitä ovat merkittävä menestys kilpailuissa kansallisesti ja kansainvälisesti tai muunlainen lahtelaista urheilukulttuuria myönteisesti edistävä ja uudistava toiminta.

Vuoden lahtelainen urheiluteko palkitaan nyt 14. kertaa. Viime vuosien palkitut ovat karaten huipputuomari Pirkko Heinonen (2019), painija Arvi Savolainen (2018) ja lahtelainen vapaaehtoistyö kaupunkiseudulla järjestetyissä urheilutapahtumissa (2017).

Nuoret lahtelaiset Jesse Nykänen ja Kaisa Jäntti palkittiin stipendillä

Vuoden nuori urheilija on painnonnostaja Jesse Nykänen. Lahden Atomin 24-vuotias painnonnostaja voitti Pohjoismaiden mestaruuden -96-kiloisten sarjassa ja teki myös Suomen ennätyksen tempauksessa (152 kg). Nykänen opiskelee tradenomiksi Lahdessa ja toimii myös yrittäjänä vetäen painnonostokursseja asiakkailleen.

Stipendi myönnetään nuorelle lahtelaista seuraa edustavalle urheilijalle tai ryhmälle valtakunnallisesta ja/tai kansainvälisestä menestyksestä. Huomionosoituksen tarkoituksena on kannustaa nuoria urheilijoita urallaan eteenpäin.

Vuoden nuori kulttuurintekijä –stipendi myönnettiin muotoilija Kaisa Jäntille. Jäntti on suunnitellut muun muassa Hangaround-keinukalusteen ja Eden-viherkalusteen Niemen uudelle kampukselle. Jäntti käyttää ekologisesti ja innovatiivisesti erilaisia materiaaleja. Tällä hetkellä työn alla on rakentamisen sivuvirtana ylijäävästä CLT-levystä valmistettavan kalustetuoteperheen suunnitteleminen. Jäntti on valmistunut Lahden Muotoiluinstituutista ja jatkaa opintojaan Aalto-yliopistossa.

Stipendi myönnetään nuorelle lahtelaiselle taiteilijalle tai työryhmälle mielenkiintoisesta ja taiteellisesti korkeatasoisesta toiminnasta kuluvana vuonna. Huomionosoituksen tarkoituksena on nostaa esiin nousevia lahtelaisia kykyjä.

Nuoren urheilijan palkitseminen siirtyi viime vuonna 2019 Nastolan aluejohtokunnalta Lahden liikunta- ja kulttuurilautakunnalle. Samassa yhteydessä liikunta- ja kulttuurilautakunta otti käyttöön uutena Vuoden nuori kulttuurintekijä –palkintokategorian. Viime vuoden 2019 nuoret palkittavat olivat keilaaja Jesse Ahokas ja kuva-artesaani Pinja Sydänmaa.Vuoden lahtelaisena urheilutekona palkittiin liikunta- ja urheiluseuratoiminnan selviytyminen koronakriisistä 2020. Kulttuurialan tunnustuspalkinto myönnettiin näyttelijä Ritva Sorvalille. Nuoret lahtelaiset painnonnostaja Jesse Nykänen ja muotoilija Kaisa Jäntti palkitaan stipendein.

Lähde: lahti.fi

Kotitalousjätteen määrä laskussa ja kierrätysaste nousussa

Lahden seudulla laskennallinen kotitalousjätteen määrä on laskenut. Arvion mukaan kotitalousjätteen määrä asukasta kohden väheni 7 kiloa vuonna 2019.

Lahden seudulla ja Päijät-Hämeen Jätehuolto Oy:n (PHJ) alueella laskennallinen kotitalousjätteen määrä on laskenut ja kierrätysaste noussut vuosina 2018-2019. Kotitalousjätteen määrän ja kierrätysasteen ovat arvioineet yhteistyössä PHJ:n asiantuntijat Suomen ympäristökeskus SYKE:n asiantuntijoiden kanssa.

Arvion mukaan kotitalousjätteen määrä asukasta kohden väheni 7 kiloa. Vuonna 2018 kotitalousjätettä syntyi 290 kg/asukas ja vuonna 2019 283 kg/asukas. Kotitalousjätteen kierrätysaste nousi 54 %:sta 56 %:iin. Vaikka tulos on arvio, on kehityssuunta oikea.

Kotitalousjätelaskenta perustuu PHJ:n vastaanottamiin jätemääriin, joista on arvioitu kotitalousjätteiden osuus sekä tätä täydentävistä tiedoista. Täydentäviä tietoja on koottu muista lähteistä selvitysten ja kansallisten tilastotietojen pohjalta.

– Kuljetusjärjestelmän osalta eroamme Päijät-Hämeessä monesta muusta alueesta Suomessa. Keskitetyllä kuljetusratkaisulla voisimme tälläkin kehittää ja tehostaa entisestään työtä jätteiden kierrätyksen ja materiaalihyötykäytön lisäämiseksi. Myös jätteiden tilastointi helpottuisi merkittävästi, jos tieto kuljetuksista olisi meillä, toteaa Päijät-Hämeen Jätehuolto Oy:n toimitusjohtaja Johanna Rusanen.

Biojäte sotkee jätepussin sisällön

Lahden seudulla sekajätteen sekaan laitetaan lähes 40 kiloa biojätettä asukasta kohti vuodessa. Biojäte pilaa sekajätteen seassa kierrätyskelpoisen materiaalin ja siksi biojäte tulisi joko kompostoida kiinteistöllä tai laittaa omaan keräysastiaansa. Lahdessa on käynnissä biojätteen erilliskeräyskokeilu usealla pientaloalueella. Kokeilu jatkuu ensi vuoden syksyyn saakka ja siihen voi tutustua kokeilun verkkosivuilla.

Kotitalousjäte syntyy asumisessa

Kotitalousjätteellä tarkoitetaan kotitalouksissa asumisessa syntynyttä jätettä. Tähän ei lasketa esimerkiksi kotien remonttijätteitä, kunnan hallinto- ja palvelutoiminnasta syntyvää jätettä tai liikehuoneistoista syntyvää jätettä, vaikka se kerätään yhdessä asumisen jätteiden kanssa.

Kotitalousjätteen valtakunnallisen seurannan ovat tehneet Suomen ympäristökeskus SYKE ja Circwaste – kohti kiertotaloutta -hanke. Circwaste – Kohti kiertotaloutta -hankkeessa kehitetään kiertotaloutta ja jätteiden tehokkaampaa hyödyntämistä. Lahti on mukana hankkeessa kiertotalouden edelläkävijäkuntana.

Lähde: lahti.fi

Joulukuusen haku perinteiseen tapaan

Joulukuuset on nyt haettu! Onneksi omalta maalta, ettei rapsahda joulukorttia, vaikka sakon muodossa. Kuusen noutajat, Roni, Raimo ja Kari löysivät tuuheat joulupuut hetken maastossa liikuttuaan. Vanhat perinteiset korkeat kinokset on tällä erää taakse jäänyt muisto. Ei muuta kuin kuusen ympäriltä heinät ja oksat pois, niin sulassa maassa kasvava kuusi oli sahattavissa poikki.

Perinteet lumisesta metsästä suksilla hiihtäen, olivat tipotiessään. Mutta tärkeintähän on, että pari perhettä saa aidon joulukuusen, luomaan aitoa joulun tunnelmaa koteihinsa.

Raimo Jokinen

Roni heti kuusenhakureissun jälkeen, maskit nytkin kunnossa.

Toivotamme Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

ASIKKALAN PUUSEPPÄ APS
Äkeentie 2, 17200 Vääksy
puh. 040 5055 884
www.asikkalanpuuseppa.fi

POWERTOOL 4 TIEN RAUTA OY
03 7660 650

MIRA HÄMÄLÄINEN
Topintie 2, Orimattila
P. 040-5010 582 mira@mirtax.fi
www.mirtax.fi

Hyvää joulua ja terveyttä vuodelle 2021!
Koulutettu hieroja Marjo Keipi
Tuhkatie 12, 15880 Hollola
Ajanvaraus p. 044 238 1796 tai marjokeipi.fi
Myös hierontalahjakortit jouluksi!

TÄHTISILLAN AUTO OY
LAAKSOTIE 55, HEINOLA
Puh. (03) 715 2800, 040-585 7431

PARTURI-KAMPAAMO LEILA SALONEN
Kanervakatu 2
15850 Lahti (Pirttiharju)
Hiustenleikkaus 13 - 17 €
Puh. 03-7531 511
GSM 0400-493 048

SISUSTUS T&J Oy
HUONEISTOREMONTIT // LIIKETILAREMONTIT
TOIMISTOREMONTIT
045 1162444 / www.sisustustj.fi

Päijät-Hämeen Venemoottoripurkamo
PERÄMOOTTOREIDEN KÄYTETYT VARAOSAT
UUDET VARAOSAT JA POTKURIT
Kylmänen 105, 17110 Kalliola • www.venemoottoripurkamo.fi
Suti, p. 0400 490 303 • suti@venemoottoripurkamo.fi
Stefa, p. 0400 606 239 • stefa@venemoottoripurkamo.fi

LAHDEN SEURAKUNTAYHTYMÄ

PAAKKISEN AUTOMAALAAMO
Vanha Messiläntie 2, Hollola • p. 03 780 1464
www.paakkisenautomaalaamo.com

KEITTIÖASIANTUNTIJASI
SOITA HETI!
JUSSI MELKKO
040 541 1070
www.jussi-melkko.com
ILMAINEN SUUNNITTELUPALVELU!!!

Tp-RENGAS
Keskikankaantie 4, HOLLOLA
Puh. (03) 764 2716 GSM 040 545 0312

JUVITEK.fi
JUKKA VILJAKAINEN
0400-127127

JUUSTOKELLARI RÄSÄNEN
puh. 03 - 7822 060
www.juustokellarirasanen.fi

Salpausselän APTEEKKI
Jouluaattona ja joulun pyhinä apteekki on suljettu
Palvelemme su 27.12. klo 11–15 uudenvuodenaattona klo 9–18
S-market Metsäkangas
Petsamonkatu 9, 15830 Lahti
puh. 03 7534 255
salpausselanapteekki.fi

HYDROS OY
Konekorjaamontie 3, 15550 Nastola
(03) 876 500
Päivystys 044 587 6500
www.hydros.fi
- Hydrauliikka
- Pneumatiikka
- Letkut
- Asennus ja huolto
- Suunnittelu ja valmistus
- Kaasut ja hitsaustarvikkeet
Parker Store
WOIKOSKI

AHTIALAN AUTOPURKAMO OY
Mustapuronkatu 31, 15300 LAHTI
puh. 03-756 5244 www.purkamo.net

KYLMÄKÄRKI
JÄRVELÄ • P. 075-756 5000 • www.kylmakarki.fi

RENGASTUONTI
Avoinna ark. 8-17, la 9-13
Höyläämäjänkatu 2, Lahti
Puh. 03-884 5151

AUTONOMI AUTOHUOLTO express SERVICE OY
Jyrkänmäentie 4, 15880 Hollola
785 3313, 0500 955 614 www.express-service.org

ROADMASTER
L. Kettunen
Amerikkalaisten autojen korjausta ja huoltoa
- Koneremontit: diesel ja bensa
- Perät, vaihteistot
- Jarru- ja sähkötyöt
- Ilmastoinnit, syöttöpumput
- Uudet sekä käytetyt osat
Myös muut merkit
0400 156 024
Paininpuuntie 5, 18100 Heinola
www.road-master.net

RAUTAMYYNTI HYVINKÄÄLLÄ
HYVÄÄ JOULUA!
hyvinkään kone- ja rautavälitys Oy
p. (019) 435 135
Keminkuja 1-3, 05880 Hyvinkää
Kemin Teollisuusalue
Hyvinkään-Riihimäen kaupparan vieressä, harmaa halli. Avoinna ark. 8-17, la 9-14.

Kylmä Hilden
050 306 3553
www.kylmahilden.fi

Joulun tapahtumat siirtyvät turvallisesti verkkoon Hollolan seurakunnassa

Joulua ei ole peruttu, vaikka Hollolan seurakunta jatkaakin Päijät-Hämeen hyvinvointiyhtymän suosituksen mukaisesti 26.11. alkaneita rajoituksia 4.1.2021 saakka. Seurakunnan toiminta siirretään jouluaaton hartautta myöten verkkoon, jossa siihen voi osallistua koronaturvallisesti ja itselle sopivaan aikaan.

Hollolan seurakunnan linjaukset koskevat seurakunnan toimintaa myös Kuhmoisissa, vaikka se kuuluu Pirkanmaan hyvinvointiyhtymän toimialueeseen.

Joulukirkkoihin osallistutaan verkkolähetyksissä

Seurakunnan jumalanpalvelukset jatkuvat rajoitusten ajan vain suoratoistolähetyksinä, ja ne toimitetaan ilman läsnäolevia seurakuntalaisia. Jumalanpalvelukset striimataan Facebook-sivullemme osoitteeseen www.facebook.com/hollolanseurakunta pääsääntöisesti sunnuntaisin kello 10.

Joulun ajan suosittujen jumalanpalveluksien lähetysajat ja -paikat ovat seuraavat: jouluaatto, torstai 24.12. klo 13 Hollolan kirkko (tallenne), perjantai 25.12. klo 8 Kärkölän kirkko (tallenne) ja tapaninpäivä 26.12. klo 10 Sovituksenkirkko.

Hautausmaille on joulun aikana vapaa pääsy, vaikka ruuhkaa voi ollakin paikka paikoin.

Myös Kauneimmat joululaulut -tilaisuuksia seurakunta toteuttaa verkkolähetyksinä siten, että kuvassa näkyvät sanat mahdollistavat mukana laulamisen.

Apua ja tukea tarjolla

Kirkon keskusteluapua tarjolla esimerkiksi Palvelevassa Puhelimessa, jossa vastataan numerossa p. 0400 221 180. Palvelu on avoinna joka ilta, myös joulun ja vuodenvaihteen pyhinä, klo 18 - 24. (operaattorisi veloittaa puhelusta liittymäsopimuksesi mukaan pvm/mpm). Sen lisäksi palveleva kirje ja palveleva netti löytyvät verkosta osoitteesta evl.fi/kirkonkeskusteluapu

Palveleva chatti palvelee samassa osoitteessa ma-pe klo 12-20.

Seurakunnan omat papit päivystävät puhelimessa ma-to klo 10–13 puh. (03) 524 6611.

Diakoniatyö palvelee myös poikkeusoloissa, vaikka avoin päivystysvastaanotto on suljettu. Yhteyden diakoniatyöntekijään saa talous-, sielunhoito-, elämänhallinta- ja kriisiasioissa puhelimitse. Kaikki yhteystiedot löytyvät parhaiten verkko-osoitteesta: www.hollolanseurakunta.fi

Hää-, kaste- ja hautajaistilaisuuksiin 10 henkilöä

Kirkollisten toimitusten osallistujamäärä on edelleen enintään 10 ihmistä, seurakunnan työntekijät mukaan lukien. Osallistujamäärässä voidaan poikkeuksellisesti joustaa siten, että läsnä tilaisuudessa voivat olla lähiomaiset. Erityisesti hautaan siunaamisten osallistujamäärien arvioinnissa noudatetaan pastoraalista harkintaa. Kirkolliset toimitukset järjestetään seurakunnan tiloissa tai muissa riittävän väljissä tiloissa.

Toimituskeskustelut käydään seurakunnan tiloissa riittävin etäisyyksin maskeja käyttäen tai puhelimitse. Seurakunnan työntekijät eivät osallistu muistotilaisuuksiin tai vastaaviin perhejuhliin.

Kokoava toiminta keskeytetty

Lähes kaikki seurakunnan kokoava toiminta on muutoin keskeytetty. Hollolan Missiokammari avataan vasta joulutauon jälkeen 7.1.2021. Eläkeikäisten kerhot on peruttu koko talvikauden ajaksi. Ainoastaan perhe- ja päiväkerhot voivat toistaiseksi jatkaa toimintaansa, ja sekin toimii ulkona.

Seurakunnan virastot palvelevat asiakkaat sähköisesti.

Sovituksenkirkon lounasravintola jatkaa toistaiseksi joulutaukoon saakka normaalisti.

Seurakunta suosittelee edelleen hyvää hygieniaa sekä yli 15-vuotiaden osalta suojamaskien käyttöä kaikissa tilanteissa, joissa on lähikontakteja.

Lähde: hollolanseurakunta.fi

Maskeja puhtaan Vesijärven hyväksi

Vesijärvisäätiö, leijonien Puhtaan veden puolesta -kampanja ja Vesijärven vaikutuspiirissä toimivat Lions-klubit tarjoavat yhdessä uudelleenkäytettävää ja pestävää kankaista maskia yhteistyökumppaneilleen. Maskia markkinoidaan myös vesijarvi.fi -verkkokaupassa.

Lions-klubit lahjoittavat maskien myynnistä kertyvän tuoton Vesijärven ja lähiseudun muiden järvien hoitotyöhön Vesijärvisäätiön kautta. Vesistöjen lisäksi myös lähiympäristö hyötyy kangasmaskeista.

- Toivomme, että näiden kankaisten maskien käyttö vähentää myös nähtävissä olevaa roskaamista. Maahan heitetyt kertakäyttömaskit ovat ikävä näky ja myös riski niitä pois siivoaville, sanoo maskiprojektista leijonissa vastaava Jari Nisula.

Leijonat myyvät maskia 5 ja 50 kappaleen erissä. Viiden maskin hinta on 30 euroa ja 50 paketti 220 euroa. Hintoihin lisätään postikulut.

Vesijärvisäätiö ottaa tilauksia vastaan verkkokauppansa kautta, mutta leijonat hoitavat laskutuksen ja maskien toimitukset.

Puhtaita vesiä ja siistejä katuja

Yhteisessä maskissa on Leijonat puhtaan veden puolesta -painatus ja I Love Vesijärvi -logo. Ajatus maskista syntyi, kun lahtelaiset Lions-klubit syksyllä miettivät, miten voisivat tukea Vesijärvi-työtä. Yhteistyötä on toki ollut ennenkin, mutta nyt esimerkiksi yhteistä tapahtumaa ei voitu ajatella Covid-19-viruksen vuoksi.

- Maskien käyttö osoittaa ihmisten vastuuntuntoa ja pyrkimystä katkaista taudin leviäminen. Ja kun myynnin tuotto puolestaan turvaa vesistöjen hoitoa, niin tämä tuote on kaikin puolin positiivinen juttu, sanoo Päijät-Hämeen Vesijärvisäätiön ohjelmajohtaja Heikki Mäkinen.

Vuoden vapaaehtoinen seuratoimija on Jussi Hauhia Lahden Reippaasta

Suomen Olympiakomitea ja OP Ryhmä ovat valinneet Vuoden vapaaehtoiseksi seuratoimijaksi 2020 **Jussi Hauhian**. Hän edustaa Lahden Reipasta, perinteikästä jalkapalloseuraa, joka täyttää ensi vuonna 130 vuotta. Hauhian valinta tuo Lahden Reippaalle myös OP Ryhmän lahjoittaman 3 000 euron arvoisen rahapalkinnon.

Vapaaehtoisten päivää vietetään 5.12. Suomessa suosituin vapaaehtoistyön muoto on urheiluseuratoiminta. Urheiluseurat eivät pärjäisi ilman 500 000 vapaaehtoisen työpanosta.

Kentällä ja kentän laidalla

– Kyllähän se hyvältä tuntuu saada tällainen huomio. Myös rahapalkinto menee suoraan kentälle ja tarpeeseen, sillä koronan vuoksi olemme joutuneet tekemään menoleikkauksia, Hauhia kommentoi.

Hauhian jalkapalloura alkoi 3-vuotiaana Lahden Reippaan jalkapallokoulussa. Sittemmin pallo on kuljettanut miestä välillä muualle, mutta vuonna 2012 kotiseura kutsui jälleen. Viimeiset kolme vuotta Hauhia on pelaamisen ohessa toiminut myös seuran puheenjohtajana.

Hauhialla on monta roolia sekä kentällä että kentän laidalla. Ottelupäivinä Hauhia on paikalla aamusta iltaan: nikkaroimassa laitamainostelineitä, sytyttämässä grilliä tai keittämässä kahvia. Kuten seuran viestinnästä vastaava Elina Hölttä kuvailee: ”Meiltä paikalla on aina Jussi”.

– Aika paljon ehtii, kun vaan tekee. Työ tuntuu mielekkäältä. Kun seurassa on lisäksi hyvä henki ja jokainen on löytänyt oman roolinsa, seuratoiminnasta tulee helposti enemmän kuin harrastus, Hauhia toteaa.

– Hyvä seura vetää puoleensa myös uusia ihmisiä. Kun väkeä on enemmän, on työtä myös helpompi jakaa. Meille on tärkeää, että kaikki halukkaat voivat osallistua jollakin tavalla. Terve seuratoiminta tukee yhteisöllisyyttä ja ihmisten hyvinvointia, joten vapaaehtoistyöllä on myös yhteiskunnallista merkitystä, Hauhia muistuttaa.

700 miljoonan euron edestä vapaaehtoistyötä

Seuratoimintajohtaja Jaana Laurila Suomen Olympiakomiteasta kiittelee kovasti vapaaehtoisten työpanosta urheiluseuroissa.

– Puolen miljoonan suomalaisen tekemä vapaaehtoistyö urheiluseuroissa merkitsee kymmeniä miljoonia työtunteja. Tehtyjen työtuntien taloudellinen arvo on jopa 700 miljoonaa euroa. Ilman näitä tosielämän jussihauhioita urheilusta ei tulisi mitään.

– Vielä suurempi arvo on siinä, että nämä vapaaehtoiset ovat valmiita laittamaan itsensä likoon päivästä toiseen, jotta joku muu voi harrastaa urheilua. Suomen suurin kansanliike perustuu pitkälti vapaaehtoistyöhön. Vapaaehtoisten päivänä 5.12. haluan onnitella ja kiittää Jussia! Iso kiitos kuuluu myös jokaisen urheiluseuran jokaiselle vapaaehtoiselle. Te olette suomalaisen urheilun sydän ja mahdollistaja, Laurila tiivistää.

Lähde: Suomen Olympiakomitea

Toivotamme Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

APILA APTEEKKI
Prisma, Laune
puh. 03-876 220
Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2021!

Normaalit aukioloajat:		Joulunajan aukiolot:	
Ma-Pe	8:30-19:00	24.12.	8:30-13:00
La	8:30-16:00	25.-26.12.	suljettu
Su	12:00-16:00	31.12.	8:30-18:00
		1.1.	suljettu

AUTOKORJAAMO
AUTO-HUOLTO Make & Jani
TERVEYSTIE 16, HOLLOLA PUH. 780 4844
Palvelemme ma-pe 8.00-16.30

Toivotamme Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Nastapesu
Kiitos kuluneesta vuodesta ja Rauhaisaa Joulun aikaa.
Avoinna ma-to 10-17, pe 10-14. Puh 03-7806862
Tiilikankaantie 6, 15880 Hollola

Tmi PÖRI
Kirkkotie 5, Hollola
P. 0400-707 271
www.pekkapori.fi
pekka.pori@phnet.fi

Toivotamme asiakkaillemme Rauhallista Joulua ja Onnea Vuodelle 2021!
LT-AUTOKORJAAMO KY
Kärrytie 17, Orimattila
Puhelin (03) 777 4498, 044 700 4498
www.ltautokorjaamo.fi

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Hautakiviveistämö KIVIMYLLÄRI OY
p.0440496635/Laine · kivimyllari@hotmail.fi
Avoinna: Sopimalla. (myös ilta ja viikonloppuisin)
www.kivimyllari.fi

PADASJOEN APTEEKKI
Keskustie 25, 17500 Padasjoki
Puh. (03) 551 2342
Palvelemme: ma-pe 9-17, la 9-13
Jouluaattona 9-12, sunnuntait ja pyhät suljettu
Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta!

AD-AUTOKORJAAMO T. LYYTIKÄINEN
Teboil Saksala, Vanhanradankatu 4, 15520 Lahti
Puh. 010 778 8122 tai 010 778 8124
www.adsaksala.fi

Kiittäen kuluneesta vuodesta toivotamme
Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Kelloliike M. Piili

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
HOLLOLAN RUOSTEENESTO
www.hollolanruosteenesto.fi

liike
Löydät meidät Lanun aukiolta
Rautatienkatu 26
puh. 03 - 881 0081
kampaamoliike.com
TERVETULOA!
parturi-kampaamo Liike piia larintc

vesan rakennus & maalaus
Vesa Rajavuori • p. 0400 886 798
vesanrakennus@phnet.fi
Tikkalantie 828, 19700 Sysmä
Valtuutettu asentaja
www.vesanrakennus.fi

KALKKISTEN LOMAMEIJERI
OSUUSKUNTA TUOTTAJAIN MAITO
p. 050 3844 230
Toivotamme Hyvää ja Rauhallista Joulua ja Onnea Vuodelle 2021!

HINAUSPALVELU T. VIRTANEN OY
Puh. (03) 730 3700
LAHTI
AUTOHINAUSPALVELU OY
Puh. 0400 523 100
www.autohinauspalvelu.fi

Päijät-Hämeen Lokapalvelu KY

Hyvää joulua
toivottaa apteekkari ja henkilökunta
HOLLOLAN APTEEKKI
Hollolan Prismassa
Palvelemme jouluna:
24.12. 9 – 13
25.12. suljettu
26.12. 12 – 16

Päijät-Hämeen Automaalaus
Mestarinkatu 24, Lahti
Puh. 050 5511 330

Hyvää Joulua ja tervetuloa keilaamaan!
LAHDEN KEILAHALLI

KAMPAAMO
TARJA ALHO
Vapaudenkatu 14 B, 15110 LAHTI
Puh. 03-7828 150

PiippuMestari

Kuluneesta vuodesta kiittäen toivotamme asiakkaillemme Rauhallista joulunaikaa ja Onnellista Uutta Vuotta
KUVAMESTARI
Lahti Trio, Aleksanterink. 18
ma-pe 9-18 la 9-16
Hollola,Keskikankaantie 1
ma-pe 10-17

Teollisuus liitto
Hämeen aluetoimisto toivottaa jäsenilleen ja yhteistyökumppaneilleen Hyvää joulua!

Toivotamme Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

LAHDEN NUOHOUSTYÖ JA IV-PUHDISTUS OY
050-595 6921

ML-Puhdistuspalvelu

Arnolds
Kauppakeskus TRIO

SÄHKÖTARA Oy
Tiiriskankaantie 3, 15860 Hollola

AUTOPARTTI
Lahden Autopartti oy
Hirsimetsäntie 5
15210 Lahti
040 5825 696
posti@autopartti.fi
autopartti.fi

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2021
Auto Sorsa Oy
Riihimäki p. 019 716 620 Hyvinkää p. 019 268 0800

HOLLOLAN Rengas JA AUTOKORJAAMO
- Renkaat ja vanteet
- Rengastyöt
- Renkaiden kausisäilytys
- Auton huollot ja korjaukset
Mursketie 4, 15871 Hollola p. 03-7804651, 0400 808120
www.hollolanrengasjaautokorjaamo.fi

Rauhallista joulua ja onnea vuodelle 2021!
TRAKTORIPALVELU LAITINEN
www.traktoripalvelu.net 0400 495 135

Hyvää joulua ja kiitos asiakkaillemme!
Hollolan Kukka ja Hautauspalvelu
Keskuskatu 8,
15870 Hollola
03/7802701
www.hollolankukka.fi
Hollolan kukka & Hautauspalvelu

Painon Pudottajat
Eija Mäkelä 044-5154414
posti@painonpudottajat.fi
Pudota painosi arkiruualla.
LAHTI - Kauppakatu 2 A

GEO-WORK
Vartiopolku 5
17200 Vääksy

Taloushallintopalveluja tiedolla, taidolla ja tunteella.
TALOUSHALLINTA LEISKA OY
Svinhufvudinkatu 23, 15110 Lahti
www.taleiska.fi

PALVELUTUKKU KOLMIO
Patu Palvelutukkurit
Palvelutukku Kolmio
puh. 03-871 370
myynti@palvelutukkukolmio.fi
www.palvelutukkukolmio.fi

AUTOHUOLTO PARTANEN KY
Kyläkunnantie 28, 15700 Lahti
Puh. (03) 751 0535, fax 752 0435

IPA-PESU OY
PESULA
Rekolanpohjankatu 6, Lahti
p. (03) 756 1710

MESSILÄ
www.messila.fi

Rauhallista joulua ja kiitos kuluneesta vuodesta!
Joulun ja uudenvuoden aikana palvelemme:
23.12. 9-18
24.12. 9-12
25.12. Suljettu
26.12. Suljettu
27.12. Suljettu
28.12. 9-18
29.12. 9-18
30.12. 9-18
31.12. 9-18
01.01. Suljettu
Lahden ykkösapteekki
Simolanmutka 1
(ABC Renkomäki)
15680 Lahti
Puh. 03-7341188

PARKETTI M. AAKULA OY
Kiittää asiakkaitaan ja yhteistyökumppaneitaan kuluneesta vuodesta ja toivottaa
Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta!

Lutni peittää metsät pellot
hiljaa soivat joulun kellot
Päijät-Hämeen asukkaat
käy joulun juhlaa viettämään.
Oli pakkasta tai lauhaa
hampaille myös joulurauhaa
julistan ja toivon näin.
T.J.
Hammaslääkäri TEINI JANHUNEN • Mukkula • Lahti •

KONEURAKOINTI ARI SIIVONEN
Myllymäentie 32, 16730 Kutajärvi, P. 0400-840 340

METALLITUOTE TUOVINEN OY
• CNC-levytyökeskukset
• Särmäys- ja hitsaustyöt
• Teräs, alumiini ja ruostumaton
Rinnetie 2
17130 Vesivehmaa
p. (03) 784 4377

JÄRVISEN LIIKENNE OY
Toivottaa matkustajilleen Hyvää Joulua!
Sysmäntie 17, 19700 Sysmä, Puh. 03-7172 651
www.jarvisenliikenne.fi, jarvisen.liikenne@saunalahti.fi

TAITOSANEERAUS OY
- kun taitoa tarvitaan -
Sisäremontit
Peruskorjaukset
Puh. 040 830 8480
www.taitosaneeraus.fi
taitosaneeraus@gmail.com
Ilmotuntie 80, 17110 Kalliola

Laadukkaat lahjat ja lahjakortit Hiustalosta

Jokaiselle asiakkaalle lahjaksi 10 € ETUSETELI! palveluun

Ylelliset Kérastase paketit
69,90 pkt
Nutritive – kosteuttava
sis. shampoo 250 ml, hoitoaine 200 ml, jätettävä hoito 150 ml
72,90 pkt
Blond Absolu – vaaleille hiuksille, Genesis – vahvistava, Extentioniste – korjaava
sis. shampoo 250 ml, hoitoaine 200 ml/250 ml, jätettävä hoito 150 ml
sh. 103,50-122, 00/pkt (112,15-121,15/l)

Laadukkaat Redken paketit
45,90 pkt
All Soft – kosteuttava, Color Extend – väriä suojaava, Extreme – korjaava
sis. shampoo 300 ml, hoitoaine 250 ml, naamio 250 ml
sh. 82,50/pkt (57,38/l)

Miehille
Cutrin Routa paketti
sis. virkistävä shampoo 250 ml, vahva matta muotoiluvoide 100 ml
sh. 34,80/pkt (56,86/l)
19,90 pkt
Sebastian Seb Man paketti
sis. 3 in 1 Wash 250 ml (hiukset, parta, vartalo), hius- ja partaöljy 30 ml
sh. 42,80/pkt (106,78/l)
29,90 pkt
Redken Brews paketti
sis. Daily shampoo 300 ml, Work Hard hiusvaha 100 ml
sh. 48,60/pkt (84,75/l)
33,90 pkt

VAIN HIUSTALOSTA Koko perheelle kotimainen Kupla
29,90 pkt
KUPLA PAKETTI Valitse pakettiin neljä 500 ml Kupla tuotetta
Mietoshampoo, Kevytbalsami, Proteiinishampoo, Elvytysbalsami, Hopeashampoo, Hair & Body, Tervashampoo UUTUUDET Omenashampoo ja Menthol shampoo sh. 67,60/pkt (14,95/l)
ETU LAHJAKORTIN OSTAJALLE Vähintään 100 € lahjakortin ostajalle ILMAISEKSI Kupla 500 ml 4 TUOTTEEN PAKETTI
Ei koske valmiiksi räätälöityjä palvelulahjakortteja

43,90 pkt
Moroccanoil paketti
Great Hair Day – kaikille hiustyypeille
Great Hair day Light – vaaleille ja hennoille hiuksille
sis. hiusöljy 100 ml, keraaminen laattaharja
sh. 74,00/pkt

44,90 pkt
Sebastian paketti
Dark Oil – sileyttä ja ryhtiä
sis. shampoo 250m, hoitoaine 250 ml, hiusöljy 30 ml
sh. 84,20/pkt (87,71/l)

38,90 pkt
Sp paketti
Luxeoil – jälleenrakentava
sis. Keratin protect shampoo 200 ml, hoitoaine 200 ml, hiusöljy 30 ml
sh. 77,60/pkt (90,47/l)

19,90 pkt
Tigi paketit
Short Stuff sis. Small Talk jätettävä hoito, pohjatuki- ja viimeistelytuote 200 ml, Joyride viimeistelyvoide 58 ml
Blonde Therapy sis. Dumple Blonde shampoo 400 ml, hoitoaine 200 ml
Pick Me Up sis. Recovery shampoo 250 ml, hoitoaine 200 ml
sh. 46,00-56,00/pkt (33,17-77,13/l)

14,90 pkt
BC paketit
Moisture Kick – kosteuttava
Color Freeze – väriä suojaava
sis. shampoo 250 ml, hoitosuihke 200 ml, laukku
sh. 26,80/pkt (33,11/l)

19,90 pkt
Dualsenses paketit
Color – väriä suojaava, Rich Repair – korjaava
sis. shampoo 250 ml, 60sec naamio 200 ml
sh. 33,80/pkt (33,11/l)

19,90 pkt
Eimi paketti
sis. Mistify Strong hiuslakka 300 ml, Extra Volume muotovaahto 300 ml
sh. 44,60/pkt (33,17/l)

Lahjakortti - paras lahja
HIUSTALO LAHJAKORTTI
66,-
Kampaamo HEMMOTTELULAHJAKORTTI
sis. hiusten leikkauksen ja hoitokäsittelyn hiuspohjan hieronnalla
66,-
Parturi LEIKKAUSLAHJAKORTTI
sis. 2 x hiusten leikkaus + fiksaus (osaleikkaus)

Ammattilaisten suosikit
99,- kpl
GHD Kreppirauta
Contour Professional Crimper
sh. 186,50/kpl
179,- pkt
GHD Gold Styler Gift Set
sis. suoristusrauta, harja & laukku
sh. 229,00/pkt

ALKAEN 29,90 kpl
ERILAISIA LAITTEITA HIUSTENLAITTOON
Keraaminen suoristusrauta, muotoilukartio, lämpöharja, suoristus-/kreppirauta, monitoimirauta, suoristus-/kiharrusrauta
sh. 59,00-99,00/kpl

2 KPL 20,-
MINIRAUDAT
tyvikohotus-/ kreppirauta, suoristusrauta
Yks. 14,90/kpl sh. 19,90/kpl

Tuotteita rajoitetusti. Tarjoukset ja valikoima voivat vaihdella liikkeittäin.

HIUSTALO
PARTURI-KAMPAAMO
FIKSAAMO
OUTLET
20 v. HIUSTALO TUHLAVUOSI

KARISTO (Citymarket)
p. 03 5899 313 ark. 9-20 la 8-18 su 12-18
LAUNE (Citymarket)
p. 03 7353 100 ark 9-20, la 8-16
PAAVOLA (Citymarket)
p. 03 7349 900 ark 9-20, la 8-16

Keilailu-uutinen

Valtti B.E.T:n Erikoinenkisan voitto Kalliolle

Jesse Ahokas, Jesse Kallio ja Teemu Asplund

Sunnuntaina 6.12. kilpailtiin Valtti B.E.T:n Erikoinenkisan voitosta. Loppukilpailuun selviytyi yhteensä 28 keilaajaa. Finaalissa keilattiin 7 sarjaa amerikkalaisittain.

Finaalia hallitsi jo ensimmäisestä sarjasta lähtien TPS:n **Jesse Kallio** ja piti johtoaseman loppuun asti ja voitti finaalin pistein 1672. Hän heitti myös kolmanteen sarjaan täydellinen 300 pisteen sarjan, joka oli jo hänen 71. Toiseksi sijoittui Bayn **Jesse Ahokas** pistein 1623 ja kolmanneksi Valtti B.E.T:n **Teemu Asplund** häviten Ahokkaalle vain 14 pisteellä (1609).

Teksti ja kuva: Niina Leskinen

Lajittele ja kierrätä myös jouluna

Muista lajitella myös jouluna, jotta roskikset eivät täyttyisi äärimmilleen. Samalla säästät myös luontoa.

Lahjapaperit
- Viikkaa ehjät joulupaperit seuraavaa joulua varten.
- Laita loput sekajätteen joukkoon.
- Joulupaperit sisältävät väriaineita, teippiä ja tarroja ja siksi niitä ei voi laittaa paperinkeräykseen eikä kartonkien joukkoon.

Lahjanarut
- Kiiltävät ja muoviset lahjanarut ovat energiajaetta tai sekajätettä.
- Paperinaru lajitellaan kartonkikeräykseen.

Joulukortit
- Joulukortit voi viedä paperinkeräykseen.

Joulupakkaukset
- Suklaarasioiden ja lelupakettien pahviosat kuuluvat kartonkikeräykseen.
- Muovi ja styroksit lajitellaan energiajakeeseen. Jos energiajaeastiaa ei ole, laita ne litistettynä sekajätteeseen.
- Jos pakkauksessa on metalliosia, vie ne metallinkeräykseen
- Steariinikynttilöiden kuuluvat energiajätteeseen tai sen puutteessa sekajätteisiin. Tuikkujen metallikuoret voi laittaa pienmetallikeräykseen.

Joulukuusen voi polttaa takassa tai laittaa joulukuusen keräykseen.

Tinat ovat ongelmajätettä. Tinat voi käyttää uudelleen ensi vuonna tai ne voi viedä ongelmakeräykseen.

Kinkkurasvankin voi kierrättää.

Lähde: martat.fi

Jouluvisan vastaukset:
1. Turussa **2.** Ruotsista **3.** Tulemista **4.** Ohrasta **5.** Napapiirillä

NIINAN NIKSIT

Niina Ojansivu
Keittiöpäällikkö

Joulun makeisia

Itse pidän omatekemistä lahjoista ja etenkin ruokalahjoista, niihin on nähty vaivaa ja aikaa. Usein on mietitty siinä tehdessä lahjan saajaa ja silloin lahjalla on suuri merkitys. Joulun aikana tulee usein tehtyä itse makeisia, parina viime vuotena olen tehnyt etenkin fudgea eli toffeeta. Reseptejä löytyy monenlaisia ja erilaisia tekotapoja, tänä vuonna tein kahdella suklaalla, vaalea sekä häivähdys tummaa.

Joulu fudge
100 g tummaa suklaata
1 tl kanelia
1 tl kardemummaa
200 g valkosuklaata
175 g voita
1 dl kuohukermaa
1 dl maitoa
5 dl sokeria
150 g pieniä vaahtokarkkeja

Pilko tummasuklaa ja mausteet kulhoon, toiseen kulhoon pilko valkosuklaa. Sulata voi, lisää kerma, maito ja sokeri. Keitä n. 10 minuuttia, kunnes massa sakenee. Lisää vaahtokarkit. Kaada 1/3 osaa tumman suklaan sekaan ja 2/3 osaa valkosuklaan sekaan. Sekoita massat.

Kaada valkosuklaamassa leivinpaperin päälle uunivuokaan, noin 2 cm paksuudelta. Laita tummaa suklaata nokareina päälle ja levitä varovasti massan päälle. Voit myös vetää veitsellä marmorointi kuvion pintaan, niin näyttää kauniilta.

Hyvää joulua teille kaikille, nautitaan hyvästä ruoasta ja otetaan aikaa itselle vaikka hyvän kirjan parissa.

Onko sinulla joku mielirese pti, jonka haluat jakaa lukijoille? Lähetä se minulle, niin kokeilen sitä ja maukkaimmat niistä julkaistaan lehdessämme. s-posti: **niina@jns-mediajakelut.com**

Herkkuja jouluruokien tähteistä

Jouluksi tulee helposti varattua hiukan liikaa ruokaa. Pienistäkin tähteeksi jääneistä ruoka-annoksista voi tehdä uuden ruoan, esimerkiksi porkkanalaatikosta tai rosollista keiton, sillistä uunikiusauksen tai riisipuurosta vuokaleivän. Tässä joitain ehdotuksia, mihin jouluisia ruoantähteitä voi käyttää.

Porkkanalaatikko	blinejä, ohukaisia, kasvispihvejä, rieskoja, sämpylöitä, sosekeittoa
Lanttulaatikko	peruna-lanttusosekeittoa, rieskoja, lanttukukkosia
Rosolli	kasvispihvejä, kasvissosekeittoa
Sienisalaatti	lettuja, blinien täytteeksi, sosekeittoon silmäksi, sienikeittoa
Lohi	pastaa, kiusausta
Silli	kiusausta
Kinkku	juures-kinkkukiusausta, salaattia, kinkkupiirakkaa, hernekeittoa, pitsaa, lämpimiä voileipiä kinkku + rosolli -> gratiini – kastike: piparjuurituorejuustoa (125 g) + ¾ dl maitoa, 2 valkuaista vaahdoksi vatkattuna + 2 dl juustoraastetta + ripaus mustapippuria, 200- asteisessa uunissa noin15–20 minuuttia
Juustot	pakastimeen raasteena, lämpimiä voileipiä, piirakoihin, juustokeitto
Hedelmät	hedelmäsalaattiin, lämpimät kasvikset
Riisipuuro	vanukas, (pata)leipä, Ahvenanmaan pannukakku

Lähde: martat.fi

Karjalaisilla leivonnaisilla on pitkät perinteet

Yksi rinkelikauppiasta poistuu Lahden markkinoilta

Tätä rinkelikojua ja Marjatta Rasaa ei enää nähdä Lahden kauppatorin markkinoilla.

Sultsina on Laatokan Karjalasta lähtenyt perinneleivonnainen.

Viipurinrinkeli on suomalainen perinneleivonnainen. Sen leivontataito tuli Viipuriin 1300-luvulla ranskiaanimunkkien mukana. Perinteinen Viipurinrinkeli paistettiin olkien päällä. Leivonnaisen maine levisi laajemmalle. Pietari Brahe tilasi Viipurista rinkeleitä herkuksi Turun Akatemian vihkiäisiin vuonna 1649. Venäjän keisari Aleksanteri III:lle toimitettiin viikoittain Viipurista kuriirilähetyksenä kuusi rinkeliä.

Viipurista rinkelitaito levisi 1900-luvun alkupuolella Lappeelle. Ennen talvisotaa Lappeella oli 60 taloa, joissa harjoitettiin rinkelileivontaa. Viipurin ja muun Karjalan pakkoluovuttaminen siirsi Viipurinrinkeleiden valmistuksen Etelä- ja Pohjois-Karjalaan. Rinkeleiden valmistus jatkuu sekä Lappeenrannassa että Joensuussa. Jälkimmäisessä kaupungissa valmistetaan myös Laatokan Karjalasta periytyneet sultsinat ja vatruskat. Näiden leivontataitoa on myös Lieksan seudulla.

Viipurinrinkelien maun juuret lähtevät kardemumman ja muskottien käyttämisestä leivonnaisessa. Muina aineksina ovat maito, kananmunat, voi tai margariini, sokeri, hiiva ja vehnäjauhot sekä joissakin resepteissä myös suola. Eri rinkelisävytykset ovat säilyneet leivontasuvuilla kymmeniä vuosia.

Viipurinrinkelien kauppiaat kojuineen ovat tuttu näky myös Lahden kauppatorin kuukausimarkkinoilla. Nyt yksi heistä poistuu tästä tapahtumasta. Lappeenrantalaisen Jukka Rasan perheen leipomo lopettaa toimintansa vuoden 2021 alussa.

- Lahden tori, kuten muutkin kauppatorit ovat hiljentyneet. Nuoremmat sukupolvet eivät tunne Viipurinrinkeliä ja kolmas syy lopettamiseen on tämä korona-aika, luettelee leipomon toinen omistaja Marjatta Rasa lopettamisen syitä.

Viipurinrinkeleiden leipominen on jatkunut J. Rasan leipomossa 70 vuotta näihin päiviin saakka, mutta nyt leipomon isäntä aikoo siirtyä rakennusurakointiin ja emäntä hoitoalan tehtäviin. Marjatta Rasa harmittelee rinkeliperinteen katkeamista perheen osalta, mutta sanoo ettei pelkkä leipomisen ilo riitä toiminnan jatkamiseen. Riittävä liiketoiminnan määrä ja katetuotto pitää syntyä, jotta leivontaa voidaan harjoittaa ja kehittää.

Karjalaisista perinneleivonnaisista Karjalanpiirakka löysi jo varhain suurten leipomoiden ja kauppaketjujen tuotteeksi. Suurin osa suurista piirakoiden tuottajista täyttää piirakkansa riisillä tai perunasoseella. Riisitäytteinen Karjalanpiirakka on saanut myös EU:n tyyppihyväksynnän suomalaiseksi perinneruuaksi.

Kotimaisella ohratäytteellä leivottuja Karjalanpiirakoita saa Lahden seudulla vain lähinnä Lahden markkinoilla. Niitä myydään siellä Joensuun Herkkuleipomon myyntipisteessä. Niitä on toivottu myös koko Suomen kattavasti Fazer-leipomon tuotteeksi, mutta toistaiseksi yhtiö ei ole vastannut näihin toiveisiin.

Tutuksi ovat tulleet Lahden torilla myös vääksyläisen Hyytiäisen leipomon kapeat ja Möysän Kotileipomon piirakat, joita myydään lähes päivittäin Lahden kauppatorilla. Karjalanpiirakoita Lahdessa leipoo laajemmassa mitassa Sinuhen leipomo. Viipurilainen Kotileipomo valmistaa tuotteitaan nykyisin Asikkalan Vääksyssä.

Vatruskat ovat löytäneet viime aikoina myös suurten kauppaketjujen myymälöihin. Ne ovat saaneet omanlaisensa reseptin ja tyylinsä. Ne tunnetaan kauppanimellä Rostis, jonka turkulainen tuottaja sanoo syntyneen kaipuusta Karjalaan.

Karjala-olut syntyi puolestaan Sortavalassa ja tehtaan omistus juonsi Viipuriin. Viime sotien seurauksena Karjala-olut evakuoitui Lappeenrantaan. Valmistus siellä käynnistyi vuonna 1948. Tehtaan ja tuotemerkin omistajavaihdosten jälkeen tuotemerkki kotiutui Lahteen Hartwall-yhtiön tehtaalle. Alkuperäistä Karjala-viiniä valmistetaan ja myydään Laatokan Valamon luostarisaarella. Heinäveden Valamolla on herukkaviljelmiä ja niihin liittyviä juomatuotteita.

Lähteet: Wikipedia, Karjala-lehti sekä M. ja L. Koskisen arkisto.

Lasse Koskinen

PERHEKIRPPIS LANTTILA
VARAA OMA MYYTIPAIKKASI
Ahtialantie 37, 15170 Lahti
www.lanttila.fi
Meillä kauppa käy!

HAMMASHOITO OY S. ALATUPA
Hammaslääkärit:
Seija Alatupa
Minna Fredriksson
Elena Gustafsson
Suuhygienisti:
Taru Tuomala
- Hammaskiven poisto eläkeläisille -10% suuhygienistillä!
- Särkypotilaat nopeasti
- Ilta- ja viikonloppuaikoja
- Myös proteesityöt
Vastaanotot katutasossa
Nastola: Timpurintie 2 Puh. 044 062 4270
Lahti: Yrjönkatu 1 Puh. 044 051 0805

ETSIMME ASIAKKAILLEMME RANTAHUVILAA/TALOA RANNALLA
Ympärivuotiseen asumiseen sekä vapaa-aikaan.
Luotettavaa välitystä yli 30v. kokemuksella.
Tuomontupa Oy
Vihdintie 4, 00350 Helsinki
p.09- 2418498. www.tuomontupa.fi

LASTEN JA AIKUISTEN
KASVOMASKIT
Tilaa www.sarafaani.fi
tai 045 2487338. Nopea postitus!
sarafaani
Myymälä. Vaahteratie 4 B, OITTI

Selvänäkijä Siina Sahari
0700-9-3009
2,95€/min.+pvm. pl50 hkl 25

KÄSITYÖ-TUOTTEITA ERI PAIKKA-KUNNILTA
www.uniikkiheinola.fi

PALVELUHAKEMISTO

ILMALÄMPÖPUMPPUJEN HUOLTOA
ILMALÄMPÖPUMPUN PESU JA HUOLTO VAIN 169 € kaikki merkit
Kylmä Hilden
050 306 3553
www.kylmahilden.fi

AUTOMYYNTIÄ
AUTOMYYNTI IMONE
n. 40 kpl hyväkuntoisia edullisia henkilöautoja
Kehräämön takapihan sisätiloissa.
www.nettiauto.com/yritys/autoimone/vaihtoautot
044 239 2551 - Pakaantie 1 - Kehräämö (takapiha)

KAIHTIMIA
SÄLE-SUOJA
Vuorikatu 24 - 15110 Lahti
puh. 03 782 7783
salesuoja@saunalahti.fi

ÖLJYSÄILIÖIDEN HUOLTOA
ÖLJYSÄILIÖIDEN TARKASTUKSET, KORJAUKSET, KÄYTÖSTÄPOISTO JA PURKUTYÖT
Myös iltaisin ja viikonloppuisin.
Turvatekniikan hyväksymä liike
SÄILIÖTARKASTUS JUSSI KOSKINEN
puh. 0400-650 775

METSÄNHOITOA & KOTIPALVELUA
Metsänhoito & kotipalvelu
NIITTYLÄ
* siivoukset, kodinhoito
* puutarhatyöt
* mökkitalkkarintyöt
* metsänhoitopalvelut
Arja-Liisa p. 040 588 8003
Antti p. 0400 754 657

POLTTOÖLJYÄ
POLTTOÖLJYT
edullisesti omalla autolla
Polttis.fi
Tilaa: 0400-123766
tai www.polttis.fi
NESTE OIL
Myrskylä - Pukaro

JOULUNODOTUKSEEN!

Hirvi-sikajauheliha
70%/30%
tuore
EU/Suomi
19,90 /kg

Possun savupotka
hernesoppaan
tuore
Suomi
8,90 /kg

Suola-sienet
Haaparouskua
Suomi
18,90 /kg

Hyvä sikanauta-jauheliha
70%/30%
tuore
Suomi
6,50 /kg

Viljapossun juhlafile
makurasvalla
tuoresuolattu
Suomi
8,90 /kg

Maalais-kanan-munat
isot XL
Suomi
3,50 /kg

Hevosen kulmapaisti
myös jauhettuna
tuore, Suomi
6,90 /kg

Hirven keittoliha
makuluulla
tuore
EU
19,90 /kg

Vanhan-ajan suomi-makkara
Hakala
Suomi
10,90 /kg

- Kylmäsavuporoa ja hevosta
- Luomuhapankaalia
- Nastolan kotijuustoa

MUISTATHAN TEHDÄ JOULUTILAUKSESI!

A.O.Vuorinen Oy
Kauppahalli p. 03-782 2414

APUVÄLINEET kätevästi netistä

tai liikkeestämme Turengista!

Bergstop Cozybag Zippy ulkoilupussi
195 €

Taima XC – Isopyöräinen rollaattori ulkokäyttöön
390 €

Hinnat voimassa toistaiseksi, sis. alv 24 %.

MVS in Motion OxyCycle 3 moottoroitu restoraattori
480 €

Wheelblades S sukset pyörätuoliin
209 € / pari
Kiinnitys helpolla patentoidulla pikakiinnityksellä. Lisää talvella pyörätuolin turvallisuutta estäen etupyörien painumisen hankeen.

Apuväline Avux
Pukkilantie 2, 14200 Turenki | Puh. 03 633 6000
avux@apuvalineavux.fi | AUKIOLOAJAT: MA-PE 8–17
www.apuvalineavux.fi

SUOMEN SUURIN ERILAINEN
KIRPPIS OUTLET

Nyt kannattaa tulla matkankin takaa, sillä meiltä löytyy varmasti Joululahjoja ihan kaikille! Joulutunnelmaan paljon koristetta, valoa, kynttilöitä ja paljon muuta! Loppuvuoden ajan oma kahvimme 5pkt/10,00€. Hyvää Joulun odotusta ja tervetuloa!

www.heinolankauppahallit.fi

Ma suljettu, ti-pe 10-17 & la-su 10-15
Kausantie 1, 18600 Heinola - Myllyoja